

夏大飢渴口食品

△牛奶菠蘿凍

材料——洋菜一兩，牛奶一杯或奶粉二大匙，菠蘿半個，糖半碗。菠蘿可以西瓜，香蕉，番茄等其他水果代替之，不過名稱也因此不同。）

作法——(一)將洋菜剪碎，加五碗水煲溶，然後加入牛奶一半的糖。(二)菠蘿切丁，加入留下糖溶水後，放入洋菜中混勻，再倒入模型裏凝凍即可。

▲綠豆湯團
材料——綠豆半碗，太白粉二湯匙，糖半斤。
作法——（一）將太白粉加水，搓

成如小拇般大小的湯圓，（二）把綠豆洗淨加十倍水煮至豆爆裂爲止，（三）放入搓好之湯圓，（四）等湯圓全部浮上來以後，加糖即成。待冷卻後食用。

▲雞蛋餅
材料——麵粉一斤，奶粉四兩，雞蛋三個，白糖六兩，粉二茶匙，豬油二兩，精鹽少許。

作法——(一)將蛋，糖，及精鹽放入碗中，打成泡沫。(二)將麵粉，發(旁酉)粉及奶粉混合好，加入已打好之蛋，糖及精鹽，同時加入冷水調成

漿糊狀，稍攪拌，切詎不可多攪拌，以免減少發酵力。（三）將平底鍋內加油，置火燒沸，即倒入已作好麵糊一小碗，將鍋蓋蓋好。切成三角形或長方形即

可食之。

以上三種食品，材料不貴，做法也簡單，是夏天最好的點心。

天氣漸熱，大家都不想吃油膩的菜餚，可是這道「水晶金銀腿」，不但**不膩**，而且還會開胃呢，主婦們不妨試做

材料：鮮瘦蹄肉一千多（整圈），

火腿腳上節肉一塊（重約十二兩），冰糖五湯匙（碎），酒一茶匙，潔淨蘇羅

第十五節：

才放胆大溫特溫。獨有這個一銀號
「僱少」不知死活，偏要在這個時候，強
拉「西施」去酒店開房，使「惡霸僱少」

「撲個空，有意一門勝過強，向太歲頭上動土。」西施「初時還有多少顧忌，禁不住罵作航一縷情絲，縛住身上，更悞信他炎炎大言，說是同義銀的少東，

拚之拿全個銀號的財產，作孤注一擲，必要時可以帶她作歸家娘，最後更扯其瞞大大謊：偵緝課長余鳳雄，也是底父親的老友，區區一個侄少，完全不放在

眼內，儘可安心釋慮。西施」初時雖受其催眠，畢竟自己是「擄女」不敢開罪惡霸，暗中吩咐傭婦，如果侄少駕臨，可說她去看醫生，往日的奴性，通常說

自己有一企頭暗病」，看醫生更是情理之常，不會引起「惡霸佬少」疑心，可

[illegible]

先考諱曰顯字梓拔鄭公府君痛於一九
六年七月十八日仙逝續聞享壽六十有
六歲經於七月廿三日在暗市黨殯儀館舉
喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叨
宗親戚友世誼惠賜購輓聯唱電花圈
奠頭祔所花圈車 朱繼文統聯 蘇
晚聯 香港朱永銀叩電 朱德昆唱
祝辭 林永鏗全叩電
黃輝生 桂洲 鍾金全叩電
鄭光輝 林永鏗全叩電
敬啟者 今後 金陵 宗祺 宗廉 寶
黎達民 羅集宇 吳官權 古文沾
李漢朝 朱宏基 雷根 康惠貞
黃善同 孫桂昌 李愛珍 唐慧玲
黃炳然 陳澄佳 李克強 李炳兆
高泗有 陳連芬 洪錦強 麗源
許有鈞 蕭章垣 何遠祥 羅源
黃光 方林煥 羅萬勝 黃乃新
方李八姑 劉文友 繆成公 黃華
羅祖泗 黃沛政 張其祿 方錫源
方錫漸 林達 劉物 葉華 陳壽
吳壽頤 吳仲良 楊求順 黃炳垣
雷家勳 馬月華 劉月貴 岑年
陳建平 簡建業 李潤信 袁鋒
周玉生 簡國安 陳文彬 洪球
方合 馬權 黃倫 吳愛好 曹子
黃啓賢婦 李機龍 吳毓儀 張昆
林錫培 陳計財 陳官迪 周金爐
丁秀珍 蔣日強 李生 陳朝公司
林明 孫社安 陳惠明 時化花舖
味珍咖啡室 利僑行 陳發 黃落
詩聖時之 劉霖星夫人 劉榮榮夫
黃澤南夫人 余培信夫人 錢波夫
黃大年 李昭榮 陳碧容 陳子華
陳子為 雷開 朱繼文 林兆光
方紫華 洪樹昆 李瑞芳 李培進
曹振威 黃華 黃宇熾 陳慶堂
郭天開 以上花園黨車
鄭鑑朋 樓榮 兆輝 社亮 衍新
亞順 桂垣 昌璋 惠林 寶信
容告 忠祺 沿明 張昆 亞雅
施添 碩謙 碩義 廖昆 寶湘
趙煥夫 李克強 李潤信 袁鋒 票
方錫源 林錫培 李妙高 日昌公
陳恩平 雷家勳 蔡行 以上加議

[illegible]

公司始創時常之道費用

ARMY & NAVY
DEPT. STORES
VANCOUVER NEW WESTMINSTER
25 WEST HASTINGS 568 COLUMBIA ST.

年。埠回，宜價，費之，道常祖公

廉價貨品，任君選購，
手貴大方，家庭用具，
私電器，華友光顧，
恕無電購或C.O.D.

上午九時至下午五時半
出上午九時至下午九時
星期日、停市。

吳卓錫	林進傑
廖正興	趙社田
當年黨部主委	連樹壯長
全體會員	

民國五十五年
企運打民治黨職員表

執委主席	伍富	黃達蘭
執行委員	黃洛球	鍾超太
候補執委	鄭悅民	林任賢
秘書	關祥	黃達蘭
政務	胡持基	黃達蘭
財政	馬華山	黃福松
組員	何貽煥	梁榮
宣傳	黃彰	鍾榮進
總務	鍾成就	羅傳順
監察主任	鍾華龍	梁文惠
候補監察	黃肇源	蔡京樹
幹事	梁健	鍾國威
李兆和		

胡榮權 胡柏棠

全體黨員

宜人薊草摘豈仔

有意者請每天下午七點半後與牛仔

政府註冊 黃明油色 執照
 舖內外油漆，屋面修補及熱換水筒
 清潔渠水，如通，屋外掃土，磁古
 租，鋪地磚，車路地台，土木什件裝
 修，修理水電，大小工程，一律歡迎
 電話：二二二二

中華民國五十五年

沙城民治黨職員表

主委 余祝中	黃平
秘書 黃平	黃大
財政 周炳炎	陳德英
外交 馬任潮	周炳炎
監督 馬洪煜	沈煥昭
慈善 李漢明	江龍
核數 麥緒	曾廷
幹事 黃邦興	葉君創
評議 全體黨員	

前妻楊慧娟，帶小女佩玉雲尼出走，
 音訊全無，如有仁人君子，知其下落
 者，請致函 911 West 16th Ave.
 Vancouver 10, B. C. 定于重登
 梁杏球啓

尋人啓事

中華民國五十五年

企運打達權社職員表

社長 伍子彰	黃連蘭
副長 黃洛球	黃祖松
查賬 關祥	梁文惠
財政 胡特基	黃繼蘭
交際 馬華山	黃彰
監督 鍾華龍	梁榮
宣傳 何見	鍾榮進
會計 鍾宜	林任賢
徵收員 蔡樹	黃發源
庶務員 關傳鉅	鍾成就
幹事員 鄭悅民	梁健
評議員 胡榮權	胡柏棠
李兆和	鍾國威

炳超
WING C. WONG
 門商業中西文會計
 及填報入息稅
 Business Accounting
 Income Tax Service
 址 四四四號舖街
 444 Main St.
 Vancouver 4, B.C.
 電話 682-7581

民國五十五年

錦祿民治黨職員表

社長	廖卓勝	周堂
議長	馬堯	李九升
書記	關松鉅	周超常(離埠)
財政	鄭道耀	梁柱倫
外交	趙士榮	關仲寬
監督	李冲誠	李衝
核數	周才	
庶務	廖卓勝	周才
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭道耀	梁柱倫
宣傳	趙士榮	李九升
催收	李衝	李冲誠
核數	廖卓勝	周才
庶務	周才	
秘書	關松鉅	周才
財政	關仲寬	趙士榮
監督	李冲誠	關仲寬
組織	鄭	

1

